

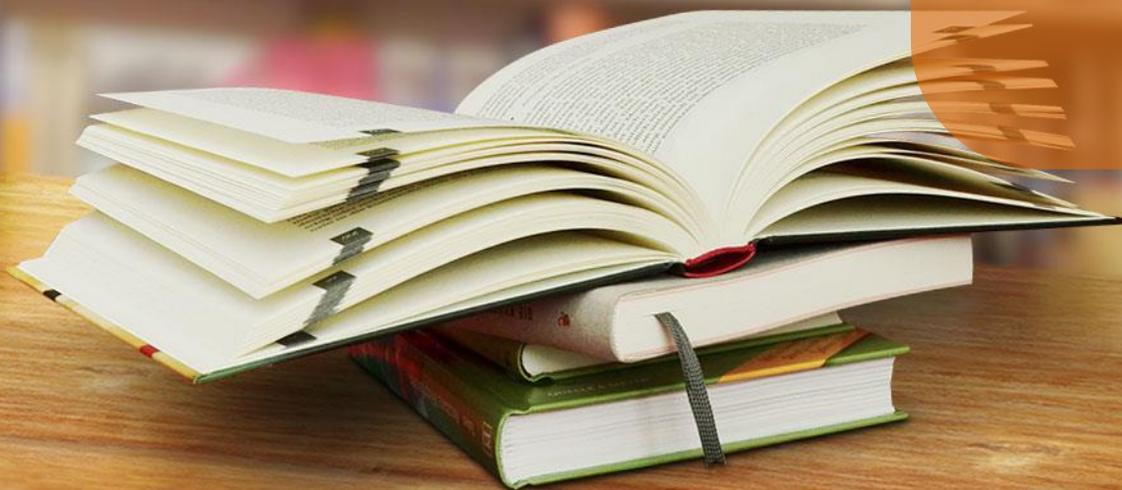


«Книжная панорама – 2020»



Отдел иностранной литературы

Симферополь, 2020





**Отдел иностранной литературы
предлагает вашему
вниманию
книги на иностранных языках,
поступившие в отдел иностранной литературы
в 2020 году.**

Приведены аннотации издательства

ЛУЧШИЕ КНИЖНЫЕ НОВИНКИ 2020 ГОДА

**Изучение иностранных языков по книгам
– один из наиболее эффективных способов
овладения этими языками.**

**Изучайте иностранные языки,
общайтесь свободно,
будьте в курсе всех последних изменений,
используйте современную лексику.**



Иностранные языки

Английский язык

Арабский язык

Грузинский язык

Иврит

Испанский язык

Итальянский язык

Китайский язык

Корейский язык

Крымчакский язык

Немецкий язык

Русский язык как иностранный

Французский язык

Японский язык



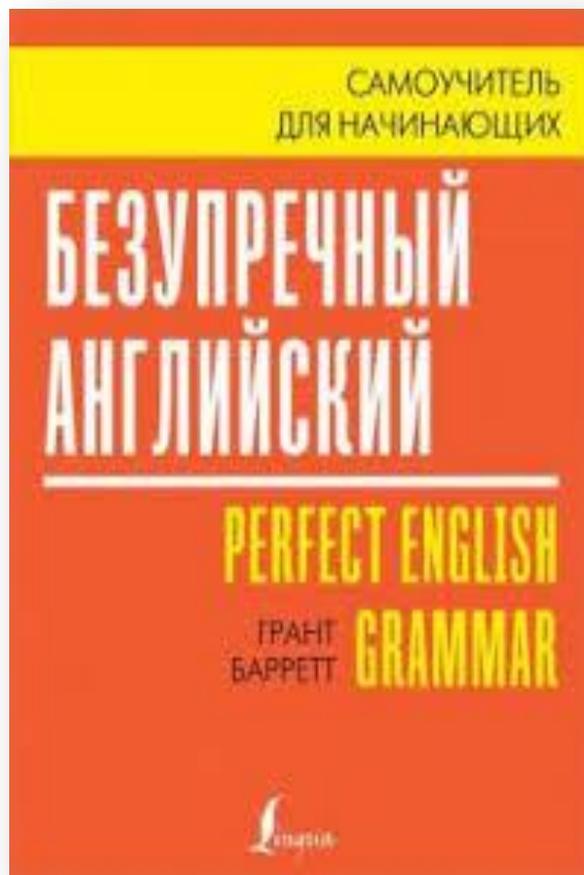
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

БЕЗУПРЕЧНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

Лингвист-эксперт Грант Барретт предлагает методы для улучшения коммуникативных навыков, композиционные рекомендации по написанию эссе и других письменных работ, разбирает особенности словоупотребления и приводит яркие запоминающиеся примеры. Продуманная цветовая навигация поможет быстро сориентироваться в содержании книги и легко найти ответы на интересующие вопросы.



Барретт Г. Безупречный английский. Самоучитель для начинающих / Грант Барретт ; перевод с английского З. Н. Игнашина. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 223 с. : ил. – (Безупречный английский). – Библиогр.: с. 210–211. – ISBN 978-5-17-114729-7.



Данное издание предназначено для изучения грамматики английского языка и развития «внутреннего чувства языка». Использование данного пособия возможно на любом уровне владения языком. Издание состоит из 17 глав, в которых рассматриваются наиболее актуальные вопросы английского языка.

СОВРЕМЕННЫЙ САМОУЧИТЕЛЬ

**Начать учить английский язык никогда не поздно!
Самоучитель создан специально
для людей зрелого возраста,
кто считает, что начинать учить иностранный язык
уже слишком поздно.**

Комнина А. А. Английский без страха для тех, кому за...
/ А. А. Комнина ; иллюстрации Е. Москаленко. – Москва : Lingua :
АСТ, 2020. – 382 р. : ил.– ISBN978-5-17-116367-9.

Современный самоучитель

А.А. Комнина

АНГЛИЙСКИЙ БЕЗ СТРАХА ДЛЯ ТЕХ, КОМУ ЗА...



Учить язык
никогда
не поздно!

Всё подробно
и «по полочкам»

**Книга состоит из двух частей.
В первой части 11 уроков
с объяснением грамматики, текстами,
диалогами и упражнениями.
Текст напечатан крупно, произношение
английских слов дается русскими буквами,
долгий гласный звук традиционно помечен
двоеточием, а ударный гласный выделен
полужирным шрифтом.
Материал подобран таким образом, что
уже после первого урока изучающий
начинает говорить.
Во второй части – 8 тем с самыми
необходимыми фразами для различных
ситуаций.**

Эксклюзивный самоучитель. Иностранный для всех

Державина В. А. Все правила английского языка в схемах и таблицах ; Все правила английского языка для всех/ В. Державина. – Москва : Linqua : АСТ, 2020. – 415 с.



Данный справочник содержит базовый курс английской грамматики.

Все правила проиллюстрированы примерами с переводом на русский язык.

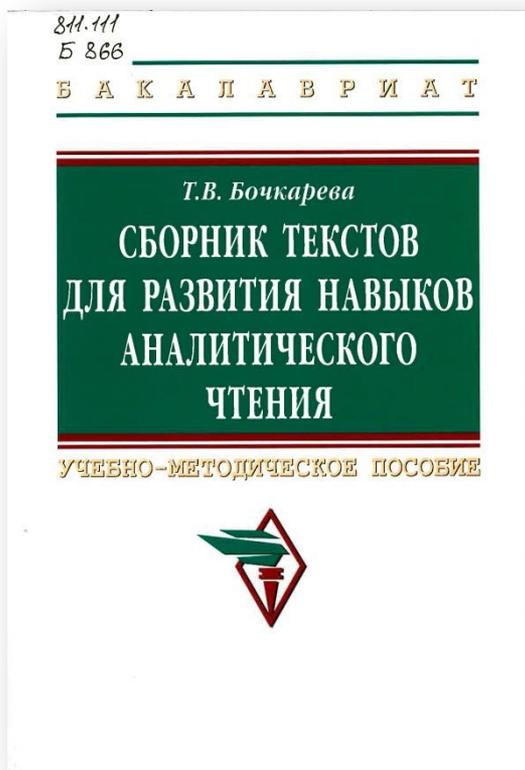
Простые таблицы и схемы помогут в кратчайшие сроки освоить или повторить любую грамматическую тему.

Грамматика дополнена полезными приложениями, которые пригодятся при изучении английского языка.

Справочник поможет восстановить свои знания, выполнять упражнения и домашние задания или готовиться к экзаменам.

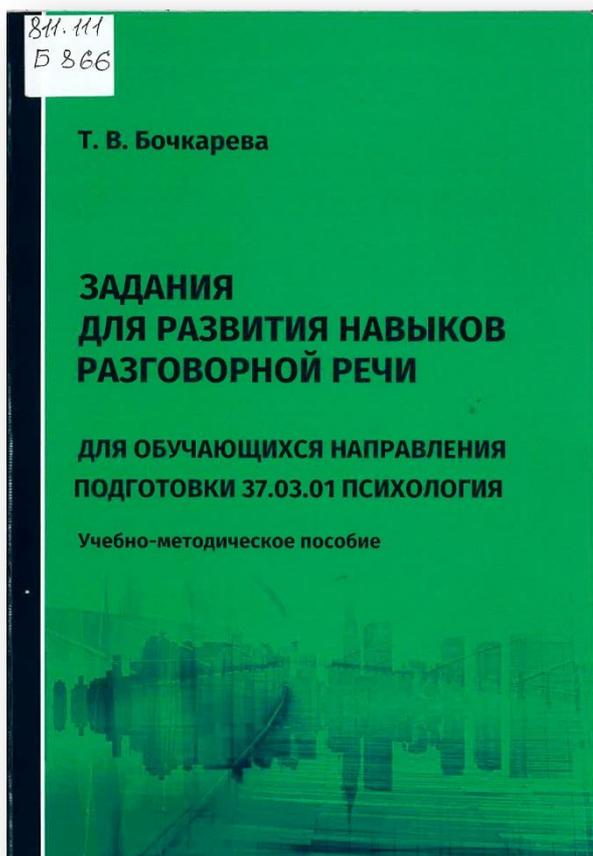
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ

Бочкарева Т. В. Задания для развития навыков разговорной речи : для обучающихся направления подгот. 37.03.01 Психология / Т. В. Бочкарева ; Министерство образования и науки Российской Федерации [и др.]. – Симферополь : АРИАЛ, 2019. – 111 с. – Библиогр.: с. 108–109. – ISBN 978-5-907162-49-5.



***Учебное пособие
направлено на развитие
иноязычных коммуникативных навыков
студентов факультета психологии.
В учебную программу включены такие
темы, «Характер», «Стресс».
В пособии решаются проблемы,
связанные с определёнными
особенностями характера личности:
«Проблемы интровертов»,
«Страх разрушает нас»,
«Стресс – сложная проблема».***

Бочкарева Т. В. Сборник текстов для развития навыков аналитического чтения : учебно-методическое пособие / Т. В. Бочкарева ; Крымский федеральный университет им. В. И. Вернадского. – Москва : ИНФРА-М, 2019. – 113 с. – (Высшее образование – Бакалавриат). – Текст английский. – Библиогр.: с. 112–113. – ISBN 978-5-16-015271-4.



***Цель данного пособия
– сформировать умение
анализировать и интерпретировать
информацию, заключенную
в тексте, критически осмыслять
содержание текста,
совершенствовать
коммуникативную компетенцию.
Пособие состоит из 5 тем:
клиническая психология,
психотерапия и консультирование,
возрастная психология, семейная
психология, тексты для
дополнительного чтения.***

Ильющенко Н. С. Английский язык для театра : учебное пособие / Н. С. Ильющенко. – Москва : КДУ : Университетская книга, 2019. – 197 с. : ил. – Библиогр.: с. 197. – ISBN 978-5-91304-883-7.

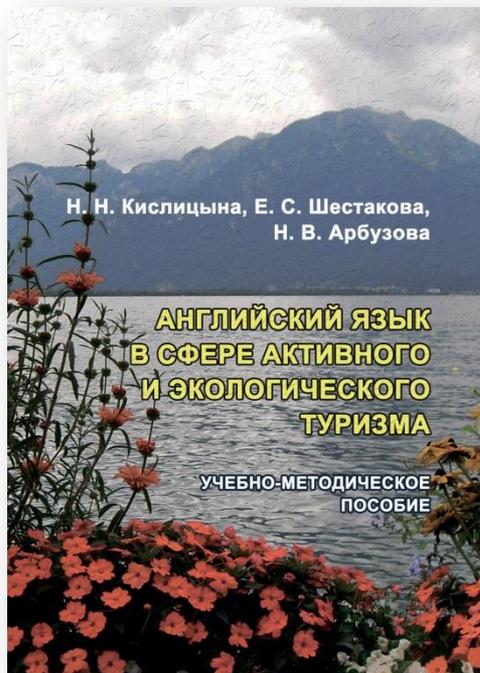


Теоретическую основу данного курса составляют аутентичные работы англоязычных искусствоведов, содержащие информацию как по истории театра, так и по современному театральному искусству.

Пособие включает в себя разделы с тематическими текстами и статьями, активный словарь, систему упражнений, нацеленных на развитие грамматических и лексических навыков, оно направлено на последовательную отработку навыков и умений чтения, двустороннего перевода, ведения дискуссии в рамках профессионально ориентированной устной речи.

Пособие может быть рекомендовано для студентов, изучающих английский язык на всех факультетах театральных вузов, а также для всех тех, кто интересуется театром и изучает английский язык самостоятельно.

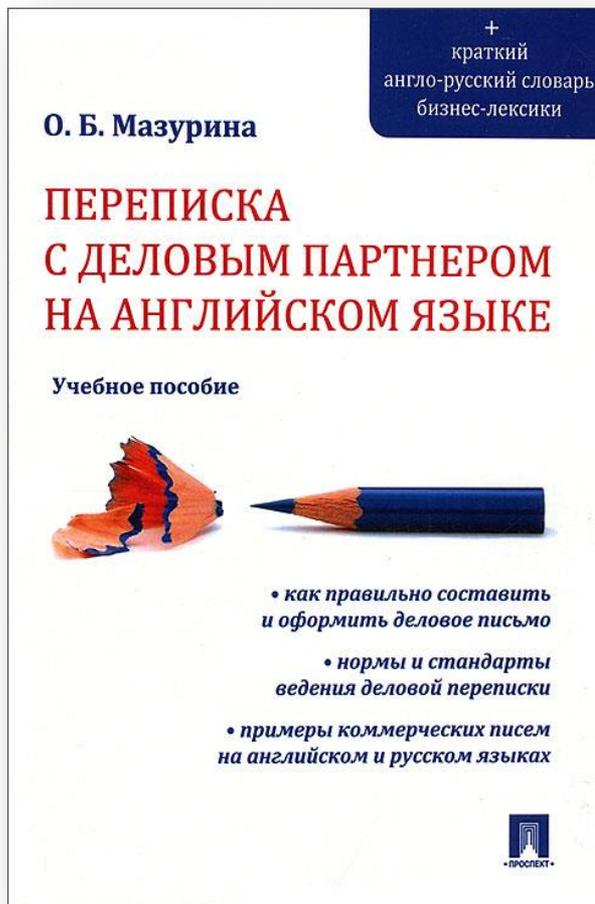
Кислицына Н. Н. Английский язык в сфере активного и экологического туризма : учебно-методическое пособие для обучающихся по направлению подготовки 05.03.02 География, 05.03.06 Экология и природопользование, 43.03.02 Туризм (очной и заочной форм обучения) / Н. Н. Кислицына, Е. С. Шестакова, Н. В. Арбузова. – Симферополь : Антиква, 2020. – 89 с. : ил. – Библиогр.: с. 86–89. – ISBN 978-5-6043478-4-3.



Пособие представляет материал по темам: «Формы рельефа и водные объекты», «Флора», «Фауна», «Особо охраняемые природные территории», «Экологический туризм», «Пеший туризм: хайкинг и треккинг». Тексты включают аутентичные профессионально-ориентированные материалы, что дает возможность совершенствовать навыки владения английским языком и получить информацию о тенденциях развития в индустрии экологического туризма в мире. Каждый тематический раздел представлен блоками страноведческих и крымоведческих материалов и снабжен блоком активной лексики. Структура пособия предполагает развитие всех навыков речевой деятельности.

**уровни
Pre-Intermediate
и Intermediate**

Мазурина О. Б. Переписка с деловым партнером на английском языке : учебное пособие / О. Б. Мазурина. – Москва : Проспект, 2019. – 98 с. – Библиогр.: с. 97. – ISBN 978-5-392-30239-0.



Предлагаемое учебное пособие содержит методические указания к практическим занятиям по теме «Составление и оформление деловых писем», а также упражнения на закрепление умения писать деловые письма, факсимильные и электронные сообщения. В качестве примеров использованы аутентичные письма на русском и английском языках. Предлагаемое пособие предназначено для бизнесменов, ведущих деятельность с партнерами из зарубежных стран, секретарей компаний, работающих с зарубежными партнерами, студентов, изучающих деловой английский язык и внешнеэкономическую деятельность.

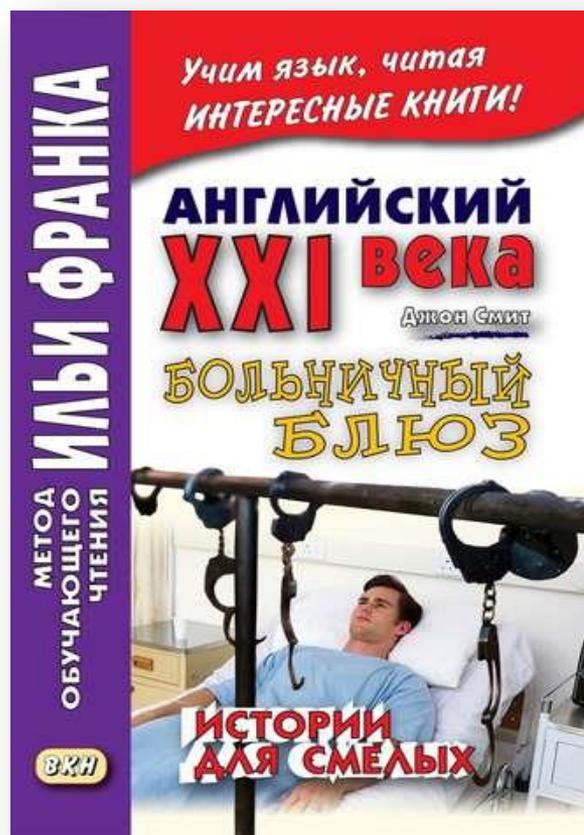
МЕТОД ОБУЧАЮЩЕГО ЧТЕНИЯ ИЛЬИ ФРАНКА

В книгах, изданных с использованием данного метода, текст разбит на небольшие отрывки. Сначала идёт адаптированный отрывок — текст с вкраплённым в него дословным русским переводом и небольшим лексико-грамматическим комментарием. Затем следует тот же текст, но уже неадаптированный, без подсказок.

Уникальность метода заключается в том, что запоминание слов и выражений происходит за счет их повторяемости, без заучивания и необходимости использовать словарь.

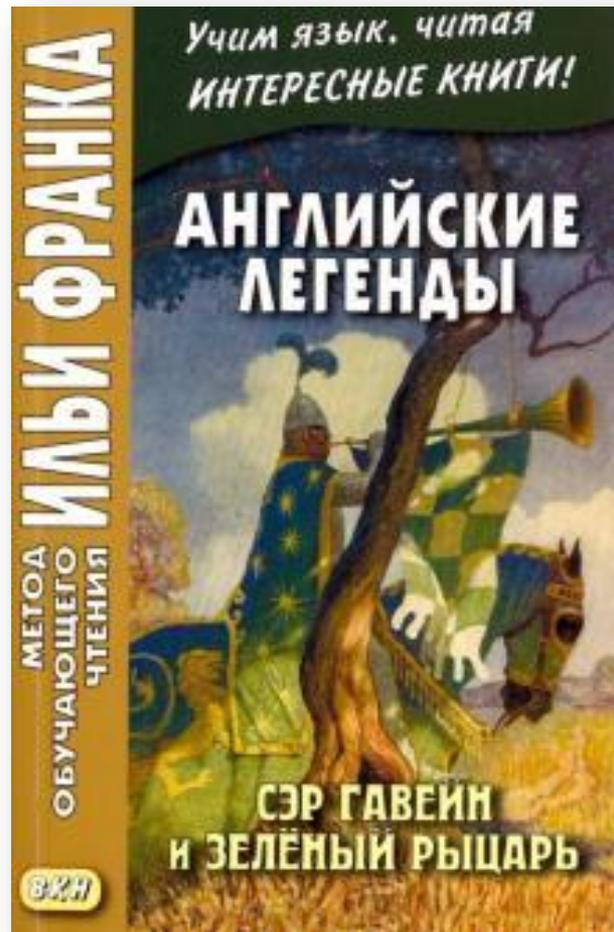
Английский XXI века. Дж. Смит. Влюбиться так легко! Новые истории с сюрпризом / пособие подготовил Андрей Еремин ; редактор Илья Франк. – Москва : ВКН, 2019. – 287 с. – ISBN 978-5-7873-1453-3.

Содержание: Do You Know Who I Am? ; A Dangerous Game ; It's So Easy to Fall in Love! ; Jodie's Luck ; A Lonely Heart Breaks Easily ; Don't Lock the Door to Your Heart ; You Never Know!



Книги представляют собой новейшие произведения англоязычной литературы и являются неоценимым подспорьем в изучении «живого» современного английского языка.

Английские легенды. Сэр Гавейн и Зеленый Рыцарь / пособие подготовил Андрей Еремин ; редактор Илья Франк. – Москва : ВКН, 2019. – 255 с. – ISBN 978-5-7873-1403-8.



Племянник короля Артура благородный сэр Гавейн должен принять вызов таинственного Зеленого Рыцаря...

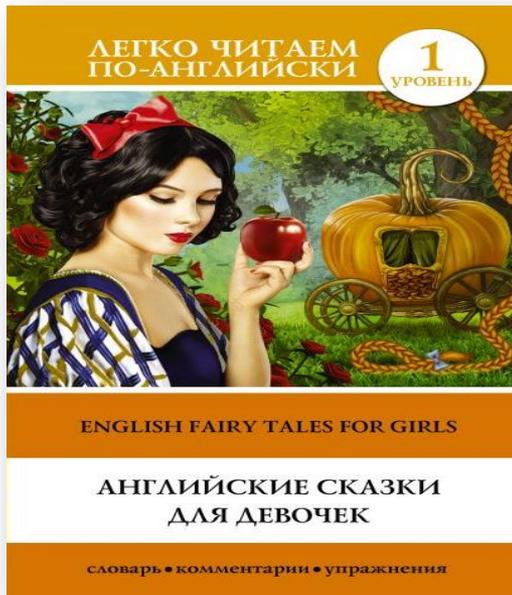
Один из самых известных рыцарских романов, чья история уходит корнями в далекое Средневековье.

Пособие способствует эффективному освоению языка, может служить дополнением к учебной программе. Для широкого круга лиц, изучающих английский язык и интересующихся английской культурой.

ЛЕГКО ЧИТАЕМ ПО-АНГЛИЙСКИ

Английские сказки для девочек = English Fairy Tales for Girls :
упражнения, комментарии и словарь / адаптация текста,
комментарии и упражнения Д. Л. Абрагина [и др.] ; иллюстрации:
И. В. Кульбицкой, М. М. Салтыкова. – Москва : Lingua : АСТ, 2020. –
159 с. – ISBN 978-5-17-104439-8.

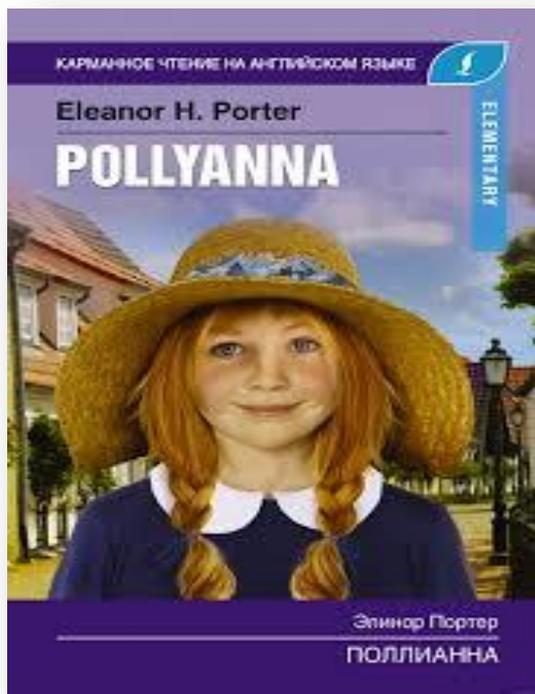
**Содержание: Красавица и чудовище ; Золушка ; Спящая красавица ;
Рапунцель ; Красная шапочка ; Белоснежка и семь гномов / Beauty
and the Beast ; Cinderella ; Sleeping Beauty ; Rapunzel ; Little Red
Riding Hood ; Snow White and the Seven Dwarfs.**



***В книге вас ждут замечательные
сказки на английском языке,
которые будут интересны всем:***

КАРМАННОЕ ЧТЕНИЕ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Портер Э. Поллианна / Элинор Портер ; адаптация текста и словарь А. А. Вертягиной. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 319 с. – ISBN 978-5-17-116886-5.



Книга знакомит читателя с удивительной историей девочки-сироты Поллианны, которую взяла на воспитание ее строгая тетка Полли.

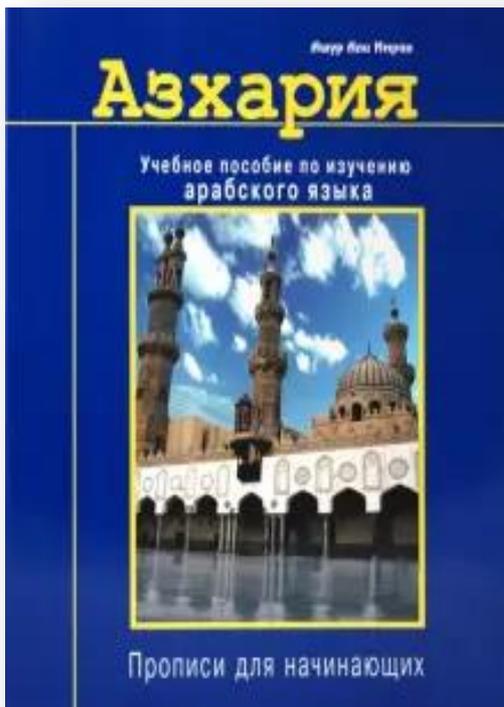
Маленькая героиня произведения обладает поразительной способностью радоваться жизни при любых обстоятельствах. Она учит многих взрослых своей «игре в радость», и все, кто начинают играть в нее, забывают о своих бедах и горестях!

Текст произведения адаптирован и сопровождается словарем. Предназначается для начинающих изучать английский язык (уровень Elementary).

АРАБСКИЙ ЯЗЫК

Ашур, Али Имран. **Азхария** : учебное пособие по изучению арабского языка : прописи для начинающих / Ашур Али Имран. – Санкт-Петербург : Диля, 2019. – 176 с., [1] л. цв. ил. – Библиогр.: с. 176. – ISBN 978-5-88503-867-6.

Данное учебное пособие создано на основе научно-методической разработки автора, с целью максимального облегчения усвоения арабского языка и правильного чтения Корана. Предварительная апробация новой методики показала ее эффективность и качество восприятия материала. Это позволило обучающимся, имеющим различный уровень образования, в короткие сроки, без особых усилий, освоить основы правильного чтения Корана и изучения арабского языка.



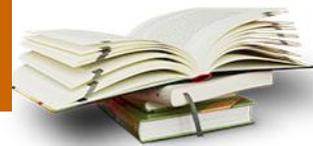
Грузинский язык

Косоуров Д. А. Грузинский за 30 дней / Д. А. Косоуров. – Москва : Lingua : АСТ, 2020. – 191 с. - (Иностранский за 30 дней). – ISBN 978-5-17-109209-2.



«Грузинский за 30 дней» – это отличный помощник для тех, кто хочет выучить грузинский язык легко и быстро. Самоучитель состоит из трех частей. Первая часть – это краткая грамматика грузинского языка: особенности письма, произношения и сведения о частях речи. Разговорник содержит самые необходимые слова и фразы для свободного общения. Русско-грузинский и грузинско-русский словарь поможет расширить словарный запас.

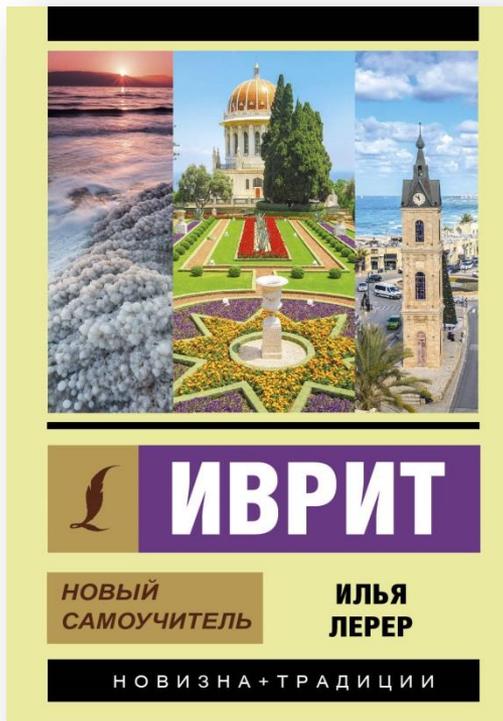
Самоучитель будет полезен всем, кто начинает изучать грузинский язык и интересуется культурой Сакартвело.



Иврит

Лерер И. И. Иврит : новый самоучитель / Илья Лерер. – Москва :
Lingua : АСТ, 2019. – 638 с. – (Эксклюзивный самоучитель)
(Новизна + традиции). – ISBN 978-5-17-109289-4.

Данный самоучитель предназначен для начинающих изучать иврит. Курс состоит из 5 частей, позволяющих овладеть навыками чтения и письма, усвоить основные правила грамматики, познакомиться с особенностями частей речи и синтаксиса, приобрести большой запас слов и выражений, овладеть навыками разговорной речи. Во всех грамматических темах даются упражнения для отработки практических навыков. Проверить себя можно по ключам.



Лерер И. И. Иврит : полный курс / И. И. Лерер. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 383 с. : ил. - (Полный курс). - ISBN 978-5-17-101437-7.



Данный курс предназначен для начинающих изучать иврит. Учебник состоит из 5 частей, позволяющих овладеть навыками чтения и письма, усвоить основные правила грамматики, познакомиться с особенностями частей речи и синтаксиса, приобрести большой лексический запас слов и выражений, овладеть навыками разговорной речи.

Часть 1: Буквы, огласовки, слоги, слова и выражения

Часть 2: Глаголы

Часть 3: Основные виды предложений и их структура

Часть 4: Лексика по темам

Часть 5: Разговорный курс «Борис и Дорис»

Книга подходит как для самостоятельного изучения языка, так и для занятий с преподавателем, а также может служить справочным пособием по грамматике для тех, кто хочет усовершенствовать свои знания.

ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

КНИГИ ДЛЯ ЧТЕНИЯ

Барсукова В. С. Короткие истории на испанском языке = Historias breves : учебное пособие / Виктория Барсукова. – Москва : КДУ : Университетская книга, 2018. – 98 с. – ISBN 978-5-91304-797-7.

Содержание: El padre y el hijo ; El marido celoso ; El mago ; El perro ; Un buen negocio ; El abogado y la chica más linda ; Tres fases del estado psicológico ; Un burro gordito ; En el treen ; El ascensorista ; En el armario.



Сборник историй на испанском языке включает в себя 12 забавных текстов, которые сопровождаются лексическим дополнением и упражнениями на закрепление новых слов и развитие навыков разговорной речи.



Барсукова В. С. Остросюжетные рассказы на испанском языке = Historias de Trama Aguda : уровень B1-C2 : учебное пособие / Виктория Барсукова. – Москва : КДУ : Университетская книга, 2018. – 193 с. – ISBN 978-5-91304-978-4

Содержание: La loca ; Un número mágico ; Una buena idea ; La bomba ; El chantaje ; El presentimiento ; Todo por amor ; Un bomicidio ideal ; Una habitación vacía.



Книга состоит из 9-ти остросюжетных рассказов с неожиданной концовкой. Рассказы следуют в порядке возрастания уровня сложности. После каждого рассказа даны упражнения на пересказ текста для развития разговорной речи, а также для запоминания новых слов и расширения словарного запаса.

Волшебные испанские сказки = Cuentos maravillosos españoles
/ адаптация текста, комментарии, упражнения и словарь
Ю. А. Милоградской. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 127 с.
– (Легко читаем по-испански). – ISBN 978-5-17-088913-6.



Содержание: La rana y la culebrina ; La visita de las ánimas ; La mano negra ; Juanillo el Simple ; La mujer que come poco ; Campanillita de plata.

Книга содержит шесть волшебных испанских сказок на разные сюжеты. Занимательные сказки позволят погрузиться в мир заколдованных великанов и храбрых принцесс, а также познакомиться с культурой Испании.

Все тексты адаптированы для удобства читателя, снабжены комментариями и кратким словарем. В конце каждой сказки даны упражнения на закрепление новой лексики и проверку понимания текста. В конце книги вы найдете общий блок упражнений-

Испанская коллекция. Хуан Валера. Зеленая птица / пособие
подготовила Ю.Роганова ; редакторы И. Франк, А. Измайлов.
– Москва : ВКН, 2019. – 159 с. – (Метод обучающего чтения
Ильи Франка). – ISBN 978-5-7873-1539-4.



***Сказочная повесть
Хуана Валера-и-Алькала-Гальяно (1824-1905)
адаптирована в настоящем издании
по методу Ильи Франка
(без упрощения текста оригинала): снабжена
дословным переводом на русский язык
и необходимым лексико-грамматическим
комментарием.***

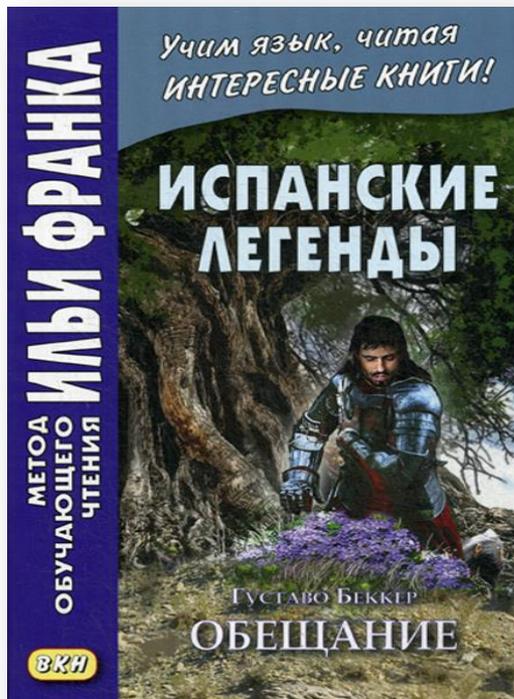
***Для широкого круга лиц, изучающих
испанский язык на начальном этапе.***

Испанские легенды. Густаво Беккер. Обещание / пособие
подготовила О. Абелла Кастро ; редакторы И. Франк, А. Измайлов.
– Москва : ВКН, 2019. – 255 с. – (Метод обучающего чтения
Ильи Франка). – ISBN 978-5-7873-1470-0.

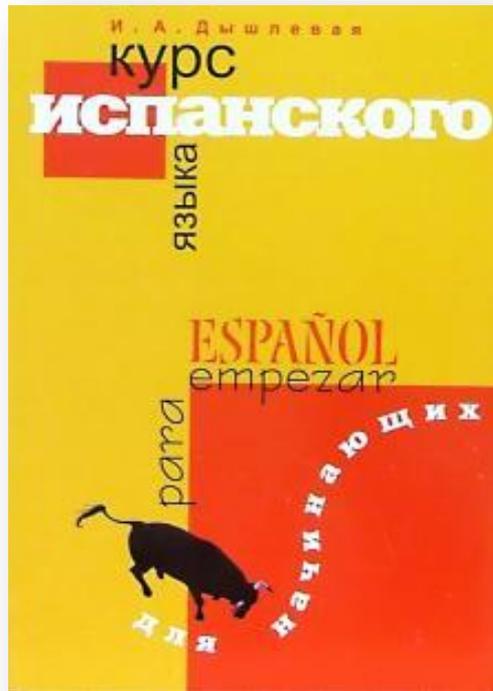
Содержание: La cruz del diablo = Чертов крест ; Los ojos verdes
= Зеленые глаза ; El Monte de las Animas = Гора душ ;
La promesa = Обещание ; El rayo de luna = Лунный луч.

*Писатель и поэт-романтик
Густаво Адольфо Беккер (1836-1870)
прожил недолгую жизнь, но оставил
яркий след в истории испанской
литературы.*

*Его легенды, вдохновленные природой
и историей Кастилии, с ее горами
и ущельями, старинными замками
и древними монастырями, переносят
нас в эпоху славных королей,
благородных рыцарей и прекрасных дам,
святых отшельников
и отчаянных злодеев...*



Дышлева И. А. Курс испанского языка для начинающих
/ И. А. Дышлева. – 3-е изд., испр. и доп. – Санкт-Петербург
: Перспектива, 2019. – 400 с. – (Изучаем иностранные языки).
– ISBN 978-5-91413-010-4.



Пособие позволит усвоить основные правила произношения, грамматики, научит общаться на основные бытовые темы, а также читать и понимать простые, адаптированные тексты.

Предназначено для студентов языковых курсов и факультетов иностранных языков (испанский как второй иностранный язык), а также для всех желающих овладеть основами испанского языка.

3-е издание, исправленное и дополненное.

ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК

Легко читаем по-итальянски

Любимые итальянские сказки = Le fiabe italiane preferite
/ адаптация текста, упражнения, комментарии и словарь
/ А. И. Каминской. – Москва : Lingua : АСТ, 2020. – 95 с.
– ISBN 978-5-17-118824-5.

Содержание: Il pesce lucente ; Il sole innamorato ; Il pane d'oro ; I tre desiderati ; Le streghe ; La tessitrice ; I tredici briganti ; Il lupo e le tre ragazze ; La fiaba dei gatti ; Le tre Casette ; Il contadino astrologo ; La madre schiava.



***Книга содержит
двенадцать итальянских сказок
на разные сюжеты
– как волшебные, так и бытовые.***



Лучшие итальянские сказки = Le migliori fiabe italiane / адаптация текста, упражнения, комментарии и словарь А. И. Каминской.
– Москва : Lingua, 2019. – 127 с. – (Легко читаем по-итальянски).
– ISBN 978-5-17-116822-3.

Содержание: Cecino e il bue ; Gallo cristallo ; L'anello magico ; Il palazzo delle scimmie ; Il colombo ; Il principe serpente ; L'orco ; Il naso d'argento ; Il principe canarino ; I due gobbi ; Zio lupo Pelle di vecchia Pelle ; La biscia ; Cric e Croc.



***Книга содержит
пятнадцать итальянских сказок.
Тексты сказок
упрощены и сокращены,
сопровождаются комментариями
и упражнениями на понимание
прочитанного, в конце книги
расположен небольшой
итальянско-русский словарь.***

Китайский язык

Легко читаем по-китайски

Лучшие китайские истории о любви / составление, подготовка текста, перевод, словарь и упражнения Д. С. Альберт. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 126 с. – ISBN 978-5-17-116415-7.

Содержание: Влюблённые – бабочки ; Павлины летят на – восток ; Западный флигель ; Сказание о Мэн Цзянь-ньюй ; Сказание о белой змейке ; Стена счастья и стена любви.



Книга содержит шесть китайских историй о любви. Тексты упрощены и переведены на русский язык, сопровождаются комментариями и упражнениями на понимание прочитанного, в конце каждого текста расположен небольшой китайско-русский словарь.



КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА

О Сынын. Самоучитель корейского языка для начинающих
: корейский – это просто / О Сынын ; перевод с английского
И. А. Гринева [и др.]. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 288 с.
– ISBN 978-5-17-114117-2.

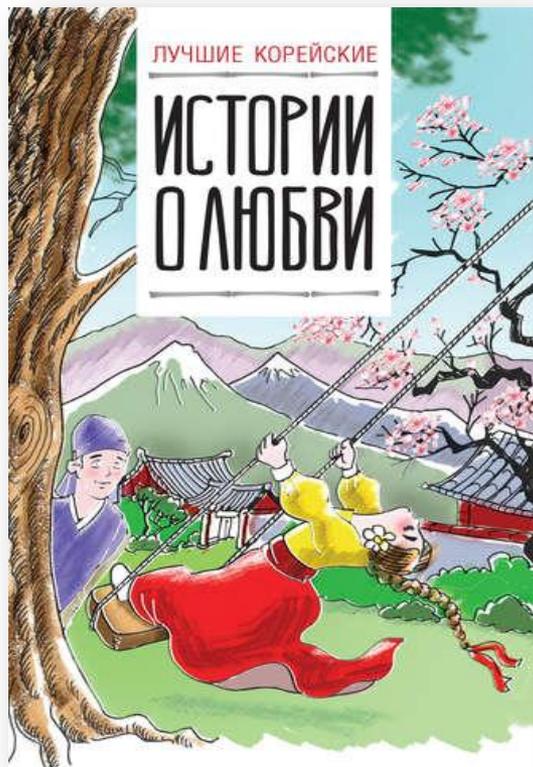
**Это первое издание мирового бестселлера
«Korean Made Easy for Beginners» на русском языке.**



Книга состоит из вводной части, которая познакомит читателя с основами корейской письменности и произношением, и двадцати уроков, каждый из которых содержит необходимую грамматику и лексику, освоение которых позволит вести разговор с корейцами на повседневные темы. Кроме того каждый урок содержит культурную справку, что поможет читателю познакомиться с интересной культурой корейского общества.



Лучшие корейские истории о любви / адаптация текста, перевод, словарь и упражнения И. Л. Касаткиной, Чун Ин Сун. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 159 с. – (Легко читаем по-корейски). – ISBN 978-5-17-109269-6.



Эта книга включает в себя известные корейские народные сказки, раскрывающие тему любви («Принц Ходон и аннанская принцесса», «Содон и принцесса Сонхва» и «Сказание о Чхунхян» и др.), являющиеся жемчужинами корейского фольклора. После каждой сказки дается список новых слов и словосочетаний, а также задания и упражнения на понимание прочитанного, ключи к которым расположены в конце книги.

Также для точного понимания текста даны художественные переводы сказок на русский язык.

Самые лучшие корейские сказки / адаптация, перевод, словарь и упражнения Чун Ин Сун и А. В. Погадаевой. – Москва : Lingua : АСТ, 2019. – 159 с. - (Легко читаем по-корейски). – ISBN 978-5-17-102690-5.



Книга включает в себя известные корейские народные сказки («Симчхон», «Сказка о Кхончви и Пхатчви» и «Хынбу и Нольбу»), которые, обладая восточным очарованием, в то же время исповедуют близкие российскому читателю ценности: дружбу, преданность, любовь к ближнему, взаимовыручку.

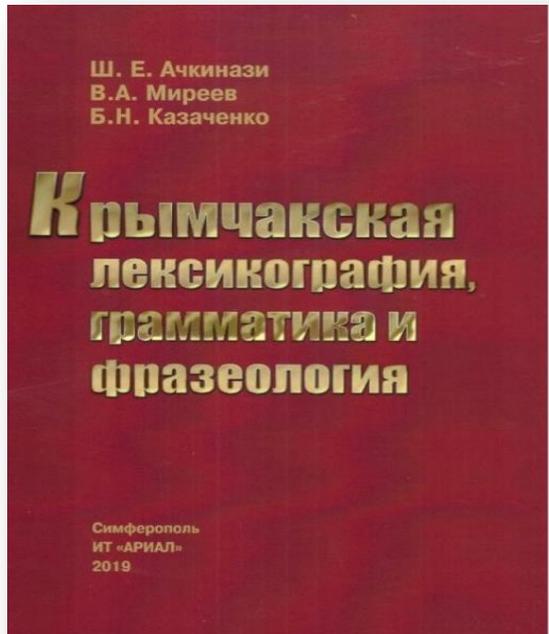
КРЫМЧАКСКИЙ ЯЗЫК

Крымчаки – крайне малочисленный народ Крыма, чья устная и письменная речь, являющаяся частью крымского тюркского языкового кластера, находится на грани исчезновения.

Архив Шемеля Евсеевича Ачкинази, народного лексикографа, грамматиста и собирателя крымчакского фольклора с 2010 года находится на хранении в научной библиотеке «Таврика» им. А.Х. Стевена (г. Симферополь) и ранее никогда не публиковался.



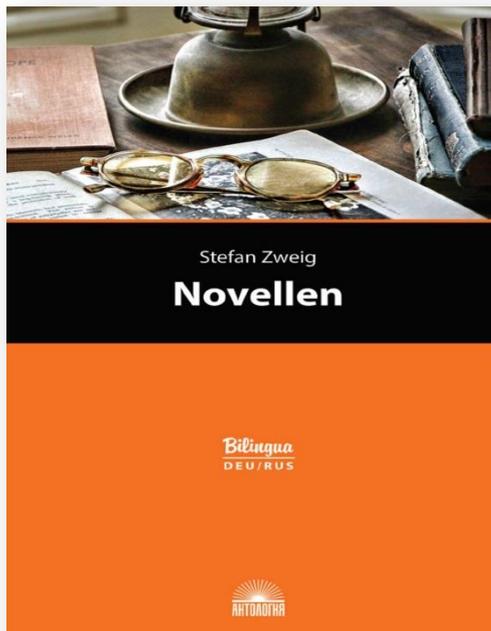
Ачкинази, Ш. Е. Крымчакская лексикография, грамматика и фразеология / Ш. Е. Ачкинази, В. А. Миреев, Б. Н. Казаченко. – Симферополь : АРИАЛ, 2019. – 513 с. – Библиогр.: с. 511. – ISBN 978-5-907198-77-7.



***С точки зрения
сохранения крымчакского языкового
наследия особый интерес представляют
три раздела архива
– «Русско-крымчакский словарь»,
– «Грамматика крымчакского языка»
– «Крымчакские пословицы и поговорки»
которые настоящей публикацией
впервые вводятся в научный оборот.***

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Цвейг С. Новеллы / Стефан Цвейг ; [составление и перевод Е. В. Нарустранг]. – Санкт-Петербург : Антология, 2020. – 126 с. – (Билингва). – Текст парал. нем., рус. – ISBN 978-5-6044486-0-1.



Книга организована по принципу билингвы: произведения опубликованы на языке оригинала, с незначительными сокращениями авторского текста, с параллельным переводом на русский язык.

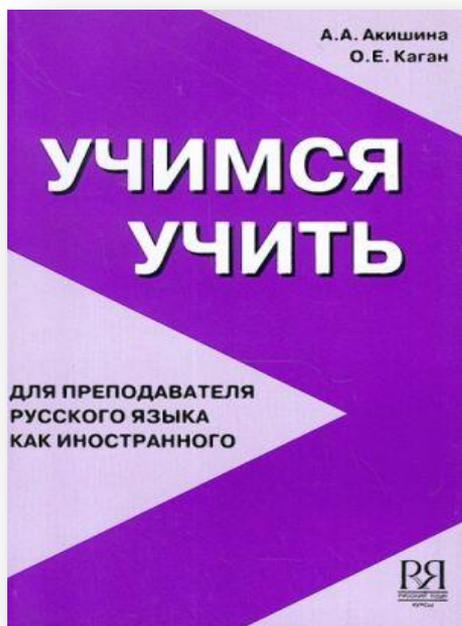
В центре сюжетов представленных в книге произведений – драма человека, живущего в своём собственном мире, одержимого пламенной страстью.

Изучение иностранного языка методом параллельного чтения помогает не только значительно расширить словарный запас, но и эффективно работать над усвоением грамматических конструкций и речевых оборотов.

РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ

методика преподавания русского языка иностранцам

Акишина А. А. Учимся учить : для преподавателя русского языка как иностранного / А. А. Акишина, О. Е. Каган. – 12-е изд., стер. – Москва : Русский язык. Курсы, 2019. – 255 с. : ил. – ISBN 978-5-88337-044-0.



Книга посвящена приёмам, которыми может пользоваться преподаватель, чтобы успешнее преподавать русский язык. В ней описаны психологические основы усвоения русского языка студентами, изложено современное понимание того, как надо преподавать, даются практические рекомендации по организации занятий.



ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

МЕТОД ОБУЧАЮЩЕГО ЧТЕНИЯ ИЛЬИ ФРАНКА

Французский с Маленьким Принцем / пособие подготовил
Илья Франк. – Москва : ВКН, 2019. – 218 с.
– ISBN 978-5-7873-1295-9.



*В книге предлагается
сказочная повесть
Антуана де Сент-Экзюпери
«Маленький Принц»,
адаптированная
(без упрощения текста оригинала)
по методу Ильи Франка.*

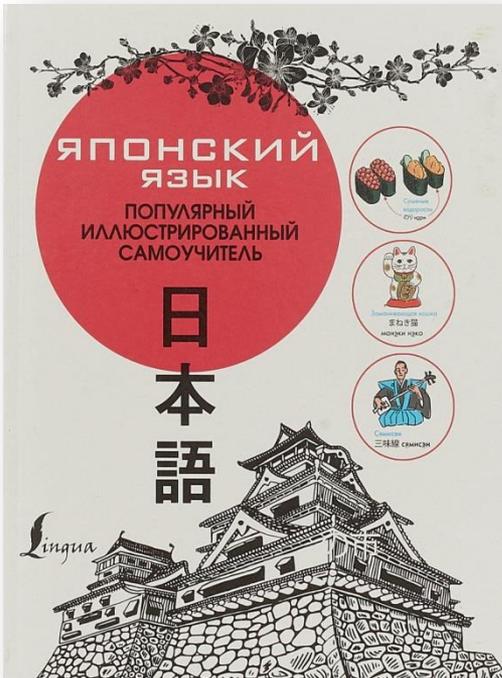


ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

Популярный иллюстрированный самоучитель

Японский язык : популярный иллюстрированный самоучитель : русско-японский. – Москва : Lingua : АСТ, 2020. – 127 с. : цв. ил. – ISBN 978-5-17-110010-0.

Предлагаемая книга поможет легко и непринужденно общаться на японском языке, научит правильно использовать повседневные слова и выражения и будет особенно полезна всем, кто планирует путешествие по Японии. Отличительной чертой пособия является то, что все слова и фразы на японском языке сопровождаются не только переводом на русский язык, но и транскрипцией русскими буквами.





**Виртуальная выставка
«Книжная панорама – 2020»
включает материалы из фондов
ГБУК РК «Крымская республиканская
универсальная научная библиотека
им. И.Я. Франко»**

**Составитель Л. В. Алферова
главный библиограф
отдела иностранной литературы**

